



BAR PER ALPINISTI
HIKER'S BAR

*Bergsteiger
Bar*



Dolomite days

**COFFEE,
FREEDOM,
BEER & ICE**



Roasted in South Tyrol

**KAFFEERÖSTEREI/
TORREFAZIONE
„CAROMA“**

Mmmh...



CAROMA KAFFEESPEZIALITÄTEN / IL NOSTRO CAFFÈ CAROMA

Espresso	€ 1,60
Koffeinfrei oder aus Gerste / <i>Decaffeinato</i> o orzo	€ 1,70
Cappuccino	€ 3,10
Koffeinfrei oder aus Gerste / <i>Decaffeinato</i> o orzo	€ 3,30
Latte macchiato	€ 3,10
Koffeinfrei oder aus Gerste / <i>Decaffeinato</i> o orzo	€ 3,30
Kaffeeraum / Affogato	€ 3,50
Espresso mit Vanilleeis <i>Gelato alla vaniglia con espresso</i>	
Tasse Kaffee / Caffè americano	€ 3,10
Kännchen Kaffee / Bricco di caffè	€ 5,00

Tipp!

**caroma
COFFEESUM**



À 30 Autominuten, in Völs am Schlern: Auf über 800 m² kann der Weg des Kaffees erkundet werden. / *A 30' di auto dal nostro albergo a Fiè allo Sciliar potrete vedere negli 800 m² dello stabilimento tutti i processi di torrefazione del caffè.*

Das Geheimnis um das

TSCHAMIN WASSER

Das Wasser, welches als Regen von der Schlernhochfläche durch das poröse Dolomitgestein fließt, wird durch eine wasserundurchlässige Schicht im Tschamintal unterhalb des Rechten Legers ans Tageslicht geleitet. Dort gelangt es in das Verteilernetz und somit in jedes Tierser Gebäude.

Als kleine statistische Besonderheit hat Südtirol die höchste Lebenserwartung Italiens. In Südtirol hat das Hochplateau um den Schlern und im Hochplateau die Tierser Gemeinde die höchste Lebenserwartung.

**WIR GLAUBEN ES IST DAS WASSER!
GANZ BESTIMMT!**

IL SEGRETO DELL'ACQUA CIAMIN

L'acqua che cade in forma di pioggia sull'altopiano dello Sciliar, e che scorre attraverso le rocce porose delle Dolomiti, viene purificata, esce dalla terra e vede la luce nella valle Ciamin, dove uno strato impermeabile non le consente di continuare il proprio cammino in profondità. Da lì viene raccolta e condotta in tutte le case di Tires. Non è un caso che in Alto Adige la longevità sia superiore rispetto ad altre zone d'Italia. In Alto Adige, proprio la zona intorno all'altipiano dello Sciliar, ed in particolare nel Comune di Tires, l'aspettativa di una vita longeva è un dato di fatto.

**CREDIAMO CHE QUESTO BENEFICIO SIA DATO DALL'ACQUA!
NE SIAMO SICURI!**



It tastes like magic ...

OUR CLEAR, PURE TSCHAMIN WATER

MOUNTAIN SPRING WATER

Tschaminwasser / <i>Acqua Ciamin</i>	€ 2,00
Mineralwasser still und prickelnd / <i>Acqua naturale e frizzante</i>	0,50 l € 3,00 0,75 l € 4,80

Take a break and

ENJOY OUR REFRESHING LEMONADES

South Tyrolean
apples



Our recipe
for homemade
lemonade

KALTE GETRÄNKE / BEVANDE RINFRESCANTI

Hausgemachte Limonaden / 0,5 l € 6,00

Gassose fatte in casa

Saisonal: Apfel-Ingwer, Zitrone-Ingwer oder Beeren der Jahreszeit

Stagionale: mela e zenzero, limone e zenzero o bacche

Apfelsaft, naturtrüb / *Succo di mela, naturale* 0,2 l € 3,20

Gespritzt / *Naturale spritz* 0,4 l € 6,20

Flungerhof, Völser Aicha / *Maso Flunger di Aicha di Fié*

HEISSE GETRÄNKE / BEVANDE CALDE

Heiße Schokolade mit Sahne / € 3,10

Cioccolata calda con panna

Tee / *Tè ed infusi* € 3,00

Tee aus Südtirol / *Tè del Sudtirolo* € 4,20

Monthea Bio-Tee aus handgelesenen Früchten & Kräutern aus Südtirol

Monthea Tè biologico con frutta ed erbe raccolte a mano del Sudtirolo

Marions würzig wärmender Haus Punsch / € 4,20

Marions punch speziato di casa

Don't forget

ICE CREAM IS ALWAYS a GOOD IDEA

↖ *100% hausgemacht /
Fatto in casa*

EIS / GELATO

Frozen Hugo

Zitronen-Holunder-Minzeis mit Prosecco
Gelato al limone, sambuco e menta con Prosecco

*Neu /
Novità!* € 8,00

Bananenbecher / Coppa alle banane

Vanilleeis, Banane, Sahne und Schokoladesauce
Gelato alla vaniglia, banane, panna e salsa al cioccolato

€ 7,50

Erdbeerbecher / Coppa alle fragole

Frische Erdbeeren mit Eis und Sahne
Fragole fresche con gelato e panna

€ 7,50

Eiskaffee / Affogato al caffè

Vanilleeis, kalter Kaffee und Sahne
Gelato alla vaniglia, caffè freddo e panna

€ 7,00

Eisschokolade / Affogato al cioccolato

Vanilleeis, kalte Schokolade und Sahne
Gelato alla vaniglia, cioccolata fredda, panna

€ 7,00



**OUR FROZEN
HUGO!**

WEINE IM GLAS / VINI NEL BICCHIERE

Weissburgunder / Pinot bianco Wassererhof	€ 5,50
Sylvaner Kuenhof	€ 6,00
Gewürztraminer Selida KG. Tramin	€ 5,00
St. Magdalener Huck am Bach	€ 4,50
Blauburgunder Riserva / Pinot Noir Riserva KG St. Michael Eppan	€ 6,00
Lagrein Perl KG Bozen	€ 6,00

BIER VOM FASS / BIRRA ALLA SPINA

Forst Pils / <i>Birra Forst Pils</i>	0,3 l € 3,80 0,5 l € 5,90
Völser Antonius Hefeweizen / <i>Birra di grano e lievito Antonius di Fiè (Weizen)</i>	0,3 l € 4,00 0,5 l € 6,30
Forst Felsenkeller naturtrüb / <i>Birra Forst Felsenkeller non filtrata</i>	0,3 l € 3,90 0,5 l € 6,20

ALKOHOLFREIES BIER / BIRRA ANALCOLICA

Alkoholfreies Weihenstephaner Hefe aus der Flasche / <i>Weihenstephaner Hefe</i> <i>in bottiglia analcolica</i>	0,33 l € 4,30
Alkoholfreies helles Weihenstephaner aus der Flasche / <i>Birra chiara Weihenstephaner</i> <i>in bottiglia analcolica</i>	0,33 l € 4,30

Dolomite evenings

**BUBBLES,
DOLOMITE SPIRITS,
GIN & FRIENDS**



CLASSIC STARTERS

Belsazar White & Tonic	€ 9,00
Belsazar Red & Ginger Ale	€ 9,00
Rossini Frisch pürierte Erdbeeren, Prosecco <i>Puré di fragole fresche e prosecco</i>	€ 6,80
Laurino Rosato, Prosecco, Basil	€ 6,00
Limoncello Spritz Limoncello, Prosecco	€ 6,80
Spritz Aperol Aperol, Prosecco	€ 5,60
Hugo Holundersaft, Prosecco, Minze, Zitrone <i>Succo ai fiori di sambuco, prosecco, menta, limone</i>	€ 5,60
Campari Orange	€ 5,50
Almhütten Kräutereistee mit Prosecco / <i>Té freddo ai fiori di montagna con prosecco</i>	€ 5,80

😊 *You can't buy happiness*

**BUT YOU CAN
BUY CHAMPAGNE**

BUBBLES

Arunda Rosé aus Mölten Glas Südtiroler Rosé Sekt <i>Calice di spumante rosé di Meltina</i>	€ 8,00
Martini L. Comitissa Brut Riserva Glas Südtiroler Sekt <i>Calice di spumante altoatesino</i>	€ 11,00
Moët & Chandon Champagne Imperial Glas klassischer Genuss <i>Calice di champagne classico francese</i>	€ 19,00
Prosecco extra dry La Farra Val Dobbiadine	€ 4,50
Kir Royal Prosecco, Crème de Cassis	€ 7,50

COCKTAILS

Pimm's Cup € 7,50

Pimms, Ginger Ale

Moscow Mule € 9,50

Vodka Absolut, Ginger Beer, fresh lime (juice)

Mojito € 8,50

Rum, Limetten, Rohrzucker, Soda, Minze

Rum, limette, soda, menta

Pina Colada € 8,50

Kokosnuss, Ananassaft, Sahne

Cocco, succo d'ananas, panna

Caipirinha € 8,50

Cachaça, Limetten, Rohrzucker

Cachaça, limette, zucchero di canna

NO ALCOHOL? ... OUR VIRGIN'S

Virgin Mojito € 7,50

Ginger Ale, Limette, Minze, Rohrzucker

Ginger Ale, limette, menta, zucchero di canna

Virgin Caipirinha € 7,50

Bitter Lemon, Limetten, Rohrzucker

Tonica al limone, limette, zucchero di canna

Virgin Colada € 7,50

Kokosnuss, Ananassaft, Sahne

Cocco, succo d'ananas, panna

Virgin Hugo € 5,50

Holundersaft, Bitter Lemon, Minze, Zitrone

Succo ai fiori di sambuco, tonica al limone, menta, limone



yes!

IT'S FINALLY GIN O'CLOCK

Our
loves



GIN & TONIC – FROM THE DOLOMITES

Zu Plun Dol Gin



€ 15,80

Mit Schweppes Tonic und Zitrone
Con Schweppes Tonic e limone

Roner Z44 Gin



€ 14,00

Mit Fever Tree Tonic, rotem Pfeffer, Zitrone und Zirmnadeln
Con Fever Tree tonic, pepe rosa, limone, cirmolo

GIN & TONIC – CLASSICS

Hendrick's Gin

€ 14,00

Mit Schweppes Tonic und Gurke
Con cetriolo e Schweppes Tonic

Monkey 47 Gin

€ 16,00

Mit Fever Tree Tonic, Rosmarin, Zitrone
Con Fever Tree Tonic, rosmarino e limone

AFTER DINNER

Espresso Martini € 8,00

Espresso, Wodka, Kalhwa

Vodka Lemon € 8,50

Vodka, Bitter Lemon

Cuba Libre € 8,00

Brauner Rum, Rohrzucker, Limetten, Coca Cola
Rum scuro, zucchero di canna, limette, coca-cola

Whisky Sour € 6,50

Angostura, Bourbon, lemon juice, sugar

AFTER EIGHT WHISK(E)Y

Talisker 10 Years € 9,80

Macallan – Whisky Amber 12 Years € 9,50

Oban 14 Years € 9,50

Glenfiddich 15 Years € 9,00

Lagavulin 16 Years € 14,50

Woodford Reserve € 7,00

Puni Südtiroler Whisky € 14,50

Alba Slyrs € 10,50

GRAPPA

Goldenmuskateller / Moscato giallo € 5,00

Walcher

St. Magdalena Barrique / St. Magdalena barriccata € 5,00

Walcher

Gewürztraminer € 6,50

Marzadro

Chardonnay € 4,80

Psenner

Di Prosecco € 5,00

Da Ponte

Amorosa Torcolato € 11,00

Jacopo Poli

Sassicaia € 18,00

San Guido

Amarone € 7,00

Marzadro

Diciotto Lune € 5,00

Marzadro

Lagrein € 4,80

Psenner

Pinot Nero € 7,00

Pfitscher

Barolo € 6,00

Marchesi di Barolo



*Toccare il cielo, lontani dal lavoro,
in compagnia dei canti della
montagna, è questo che ci rallegra
l'animo.*

Dal libro sulla cima "Söllenspitze" a 2.186 m

scritto il 12.09.2001, autore ignoto

*Dem Himmel so nah,
der Arbeit so fern,
an Juchaza dazua,
a so hobmrs gern.*

2.186 m – Gipfelbuch Söllnspitze

12.09.2001 – Ohne Unterschrift



FRUCHTDESTILLATE / DISTILLATI DI FRUTTA

Marille / Distillato di albicocca € 11,50

Zu Plun

Zwetschgenbrand Barrique /
Distillato di prugne barricata € 9,50

St. Urban

Birne Gute Luise / Distillato di pere € 5,50

Unterthurner

Caldiff Apfelbrand barrique /
Distillato di mele barricata € 6,20

Roner

Edelkastanienbrand / Distillato di castagne € 7,80

Juval

Holunderbrand / Distillato di sambuco € 7,20

Roner

Quittenbrand / Distillato di mele cotogne € 6,00

Unterthurner

Vogelbeere / Distillato al sorbo € 5,50

Unterthurner

Wildschlehe / Distillato di prugnolo selvatico € 5,50

Unterthurner

Bio Schüttelbrot / Distillato di Schüttelbrot € 9,90

Unterthurner

Hagebuttenbrand / Distillato di rosa canina € 5,50

Unterthurner

Williams, Himbeere, Obstler, Kirschbrand / € 4,50

*Williams, distillato di lampone, acquavite di frutta,
distillato di ciliegia, albicocca*

BRANDY & COGNAC

Vecchia Romagna 25 Jahre / 25 anni	€ 9,80
Calvados Pays d'Auge	€ 8,00
Martell – Cognac VS 40	€ 7,00
Remy Martin XO Excellence	€ 27,00
Bas Armagnac millesime '87	€ 16,00

RUM

El Dorado 15 años	€ 9,50
Ron Zacapa XO	€ 14,50
Dolomites Rhum Zu Plun	€ 11,00

DIGESTIV / DIGESTIVI

Cynar	€ 4,50
Ramazotti Amaro	€ 4,50
Fernet Branca / Menta	€ 4,50
Averna	€ 4,50
Amaro Montenegro	€ 4,50

LIKÖRE / LIQUOR

Grand Manier 100 Naire	€ 13,00
Sambuca extra	€ 5,50
Limoncello	€ 5,00
Baileys – Original Irish Cream	€ 5,00
Amaretto	€ 4,50



ORE 12:00–19:00 UHR

FÜR DEN KLEINEN HUNGER / SPUNTINI POMERIDIANI

Gemischter Salatteller / *Insalata mista* € 6,50

Marendeteller / *Piatto merenda sul tagliere* € 13,00

Speck, Kaminwurz, Schinken, Salami und Südtiroler Käse
Speck, kaminwurz, prosciutto, salame e formaggio altoatesino

Kleine Variation vom Südtiroler Käse / € 15,00

Piccola variazione di formaggi nostrani

mit hausgemachtem Chutney
con mostarda fatta in casa

Clubsandwich € 13,50

Gebratene Hühnerbrust, Kirschtomaten, Rauke, Speck und Spiegelei
Petto di pollo arrostito, pomodorini, rucola, speck e uovo all'occhio di bue

Piadinaröllchen / *Rotolino di piadina* € 10,00

Avocado, Tomate, Stracchino und Rauke
Avocado, pomodori, stracchino e rucola

Hausgemachter Kuchen / *Torte fatte in casa* € 4,00

Karamellierter Kaiserschmarrn / € 13,00

Kaiserschmarrn caramelizzato

Mit hausgemachter Preiselbeermarmelade
Con marmellata di mirtilli rossi fatta in casa

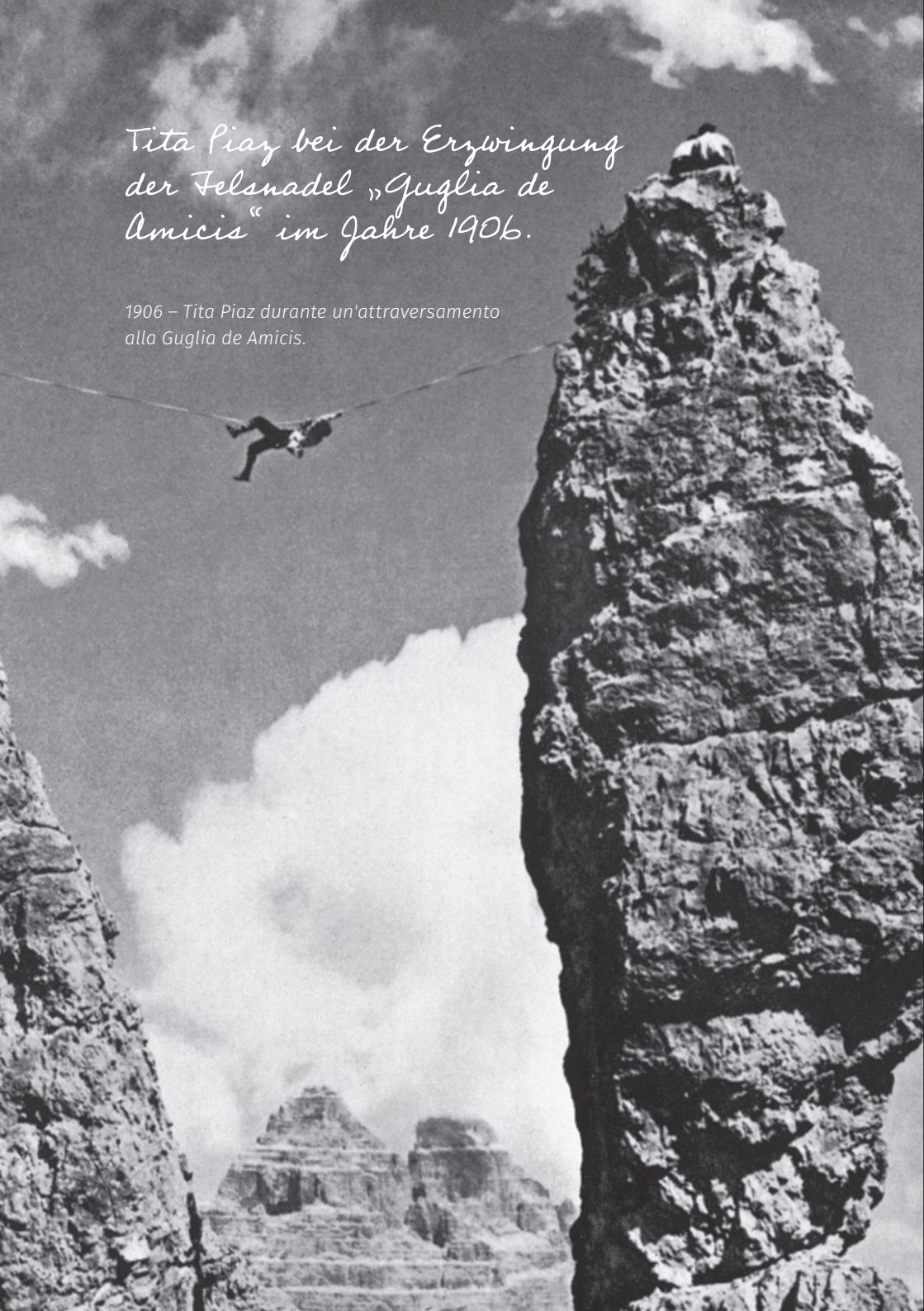
Nachmittagsbuffet / *Buffet pomeridiano* € 14,00

Freie Auswahl von süßen und salzigen Naschereien
Scelta di dolci e stuzzichini salati

→ ore 15:00–17:00 Uhr ♥

*Tita Piaz bei der Erzwingung
der Felsnadel „Guglia de
Amicis“ im Jahre 1906.*

1906 – Tita Piaz durante un'attraversamento
alla Guglia de Amicis.





CYPRIANERHOF

Unesco Dolomites

Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio

Südtirol / Alto Adige / South Tyrol

Tel. +39 0471 642143, hotel@cyprinerhof.com

www.cyprinerhof.com